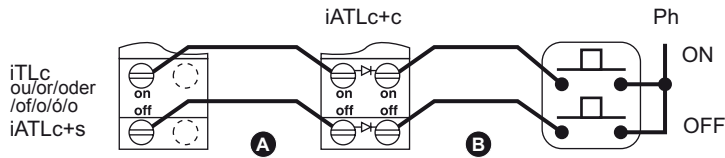


1 Fonctions / Features / Funktionen / Functies / Funzioni / Funciones / Funções

- fr** **Auxiliaire de télérupteur pour commande centralisée multiniveaux**
- L'iATLc+c permet de centraliser la commande de plusieurs groupes de télérupteurs.
 - La commande locale par bouton poussoir est possible, les commandes centralisées nécessitent 1 bouton poussoir "ON" et 1 bouton poussoir "OFF".
- en** **Impulse relay auxiliary for centralised, multi leveled control**
- The iATLc+c allows the centralised control of several groups of impulse relays.
 - It is possible to make a local control by a push button, the centralised controls require one push button "ON" and one push button "OFF".
- de** **Zusatzausrüstung zur zentralen Steuerung von mehreren Fernschaltergruppen**
- Das iATLc+c erlaubt die zentrale Aus-Einschaltung von mehreren Fernschaltergruppen.
 - Für die zentrale Ein-("ON") bzw. Aus-Schaltung ("OFF") ist je 1 Taster erforderlich. Die übliche Ansteuerung eines Fernschalters über einen Taster ist weiterhin gegeben.
- nl** **Hulpelement teleruptor voor gecentraliseerde bediening "multiniveau"**
- De iATLc+c laat centralisatie toe van verschillende groepen teleruptoren.
 - De lokale bediening d.m.v. drukknop is mogelijk, de gecentraliseerde bediening vereist 1 drukknop "ON" en 1 drukknop "OFF".
- it** **Ausiliario di teleruttore per comando centralizzato multilivello**
- L'iATLc+c permette di centralizzare il comando di diversi gruppi di teleruttori.
 - Il comando locale tramite pulsanti è possibile, i comandi centralizzati necessitano di un pulsante "ON" e di un pulsante "OFF".
- es** **Auxiliar de telerruptor para mando centralizado multinivel**
- El iATLc+c permite centralizar el mando de varios grupos de telerruptores.
 - El mando local por botón pulsador es posible, los mandos centralizados necesitan un botón pulsador "ON" y un botón pulsador "OFF".
- pt** **Auxillar de telerruptor para comando centralizado multiníveis**
- O iATLc+c permite centralizar o comando de vários grupos de telerruptores.
 - O comando local por botão de pressão é possível, os comandos centralizados necessitam de um botão de pressão "ON" e de um botão de pressão "OFF".

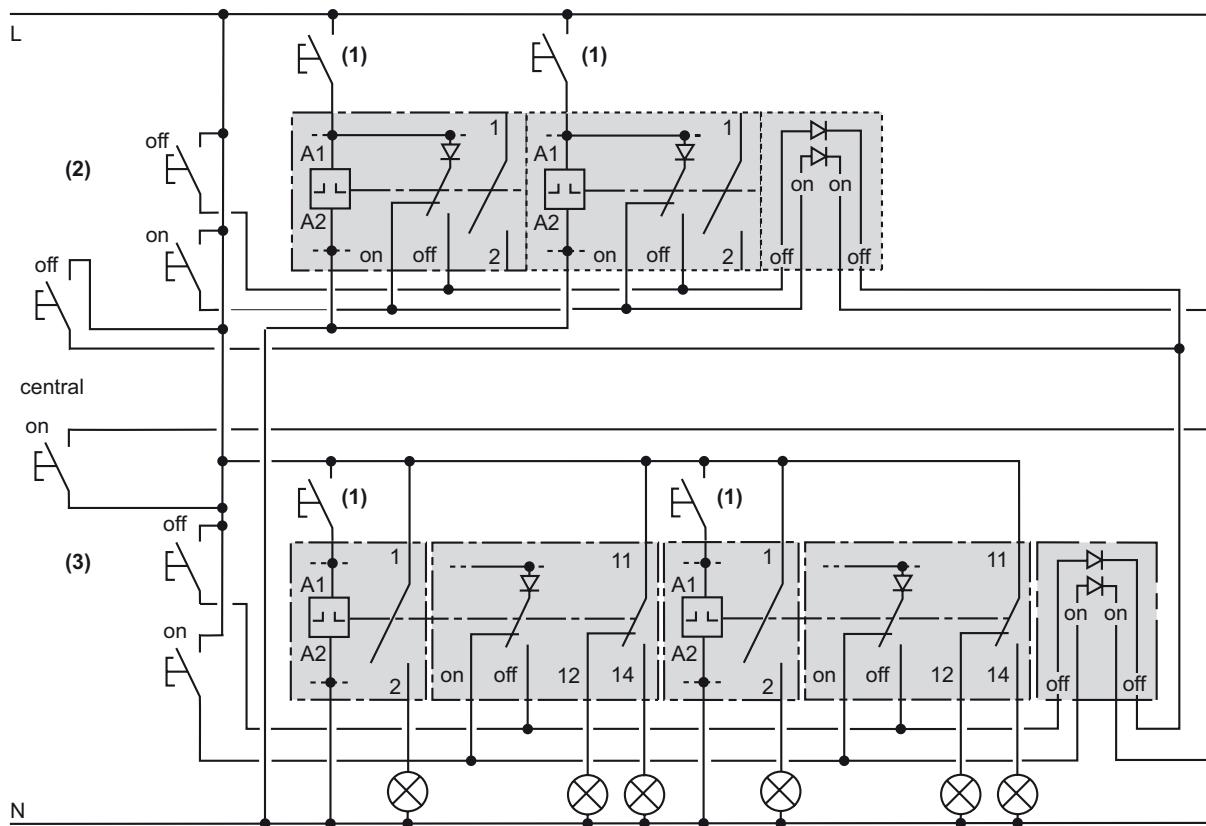
2 Installation / Installation / Installation / Installatie / Installazione / Instalación / Instalação

- fr** L'iATLc+c sépare un niveau "inférieur" **A** d'un niveau "supérieur" **B**.
- en** The iATLc+c separates a lower level **A**, from a higher level **B**.
- de** Das iATLc+c ermöglicht das Schalten auf einer Ebene **A** und einer Ebene **B**.
- nl** De iATLc+c verdeelt een onderliggend niveau **A** t.o.v. een bovenliggend niveau **B**.
- it** L'iATLc+c divide un livello "inferiore" **A** da un livello "superiore" **B**.
- es** El iATLc+c separa un nivel "inferior" **A** de un nivel "superior" **B**.
- pt** O iATLc+c separa um nível inferior **A** de um nível superior **B**.



3 Mise en service / Commissioning / Inbetriebnahme / Inbedrijfstelling / Messa in servizio / Puesta en servicio / Ativação

- fr** Les iTLc peuvent être remplacés par un télérupteur + auxiliaire iATLc+s.
- en** The iTLc can be replaced by an impulse relay and an iATLc+s auxiliary.
- de** Die iTLc können durch Fernschalter + Zusatzzusrüstung iATLc+s ersetzt werden.
- nl** De iTLc's kunnen vervangen worden door een teleruptor + hulpelement iATLc+s.
- it** i iTLc possono essere sostituiti con un teleruttore + un ausiliario iATLc+s.
- es** Los iTLc pueden ser reemplazados por un telerruptor + auxiliar iATLc+s.
- pt** Os iTLc podem ser substituídos por um telerruptor + auxiliar iATLc+s.



Schneider Electric Industries SAS
 35, rue Joseph Monier
 CS 30323
 F- 92506 Rueil Malmaison Cedex

RCS Nanterre 954 503 439
 Capital social 896 313 776 €
 www.schneider-electric.com

Ce produit doit être installé, raccordé et utilisé en respectant les normes et/ou les règlements d'installation en vigueur.
 En raison de l'évolution des normes et du matériel, les caractéristiques et cotes d'encombrement données ne nous engagent qu'après confirmation par nos services.

This product must be installed, connected and used in compliance with prevailing standards and/or installation regulations.

As standards, specifications and designs develop from time to time, always ask for confirmation of the information given in this publication.